## MODULO ESTERO

## QUESTIONARIO CONCERNENTE LE SPESE DI CURA DURANTE UN SOGGIORNO ALL'ESTERO.

Per favore rispondere a tutte le domande.

D	FI	20	O	N	Λ	٨	SS	CI	ID	ΛT	Λ.
г		~_	u	17	м	-			JN	~ 1	$\sim$

(scrivere in maiuscole e minuscole)

Cognome

Nome

N. d'assicurata/o SWICA

Data di nascita (giorno/mese/anno)

E-mail
Telefono
(raggiungibile durante il giorno)
Datore di lavoro (nome/luogo)

Nazionalità

## **DOMANDE SULLE SPESE DI CURA**

- 1. In quale luogo/Paese (estero) si è verificata/o la malattia/l'infortunio?
- 2. Durata del soggiorno all'estero? Data di partenza e di rientro (prevista)?

Osservazioni aggiuntive in merito al periodo del viaggio

3. Motivo del soggiorno all'estero su incarico\* frontaliera/o\* pensionata/o (rendita)\* studio vacanze altri

\* o membro di famiglia

4. Motivo delle cure emergenza cure pianificate
Si è trattato di ... malattia infortunio

5. Diagnosi

		Ambulatoriale											
		Ambulaloridie	Inizio del trattamento	Fine del trattamento									
		Stazionario (con degenza in ospedale)	Inizio del trattamento	Fine del trattamento	el trattamento								
	Èc	a SWICA insieme al modulo.											
	No	ome e indirizzo del medico curan	te										
	No	ome e indirizzo dell'ospedale											
<i>7</i> .	Ele	nco delle fatture pagate											
	Le (Do												
	Со	Come ha pagato le fatture? La preghiamo di farci pervenire la conferma di pagamento.											
		Pagamento in contanti Altro (quale?):	Pagamento con carta di credito	Versamento bancario									
8.	B. Si è messa/o in contatto con la centrale d'emergenza SWICA (Medicall SA)?												
9.	Altı	ra copertura assicurativa											
	a)	a) Ha stipulato presso un'altra compagnia un'assicurazione separata per vacanze e viaggi? (ad esempio: TCS supplemento per spese di cura, ELVIA Private Medical, Zurich Relax, MobiTour, Intertours Winterthur, Basilese Medi Service SOS, Assicurazione Europea Viaggio ecc.)											
	Se sì, presso quale compagnia d'assicurazione? (Si prega di indicare il nome, l'indirizzo e il numero della polizza.)												
		Ha annunciato l'evento a tale co	ompagnia di assicurazione?		Sì	No							
	b)		ro l'INFORTUNIO e/o la MALATTIA?	Sì	No								
		Se sì, presso quale compagnia (Si prega di indicare il nome, l'in											
		Ha appunciato l'ovente a tale co	ompagnia di assicurazione?		Sì	No							

Se sì, perché? (diagnosi)

Durata del trattamento (dal... al...)

Nome del medico/dell'ospedale

Se le cure non sono ancora concluse:

Ha informato il suo medico in merito al previsto viaggio all'estero?

51

No

No

Se sì, quando?

Osservazioni aggiuntive in merito ai trattamenti prima del soggiorno all'estero

11. Per le fatture illeggibili, rispettivamente in lingue straniere (altri caratteri) la preghiamo di allegare una traduzione ufficiale.

## **PROCURA**

La persona assicurata conferma di aver risposto alle domande precedenti in modo completo e veritiero. Autorizza SWICA a raccogliere tutte le informazioni necessarie per la valutazione dell'obbligo di prestazioni e per il controllo delle fatture presso tutti gli enti ufficiali, pubblici e privati coinvolti, presso tutti i medici e il personale medico-terapeutico, presso le altre compagnie d'assicurazione e il datore di lavoro. Il personale medico viene liberato dall'obbligo del segreto e le restanti istanze da un'eventuale segreto professionale o d'ufficio. Nella stessa misura SWICA viene autorizzata a trasmettere alle istituzioni summenzionate tutti i documenti necessari per la valutazione dell'obbligo di prestazioni o a fornire loro informazioni. La procura si riferisce all'evento attuale avvenuto all'estero menzionato nel questionario e può essere revocata per iscritto. La persona assicurata cede a SWICA, nell'ambito delle prestazioni di quest'ultima, tutte le pretese nei confronti delle persone responsabili o di terzi aventi l'obbligo di prestazioni.

In caso di documenti falsificati mi impegno a rimborsare a SWICA le spese di chiarimento e di elaborazione che ne derivano.

Luogo/data

Firma della persona assicurata o della sua / del suo rappresentante legale

Direzione regionale Basilea Centro di competenza estero Aeschenvorstadt 56 4051 Basilea Auslandcenter@swica.ch